

SEZNAM POBRATENJ SLOVENSКИH OBČIN S TUJIMI  
LIST OF SLOVENIAN TOWN-TWINNINGS

SLOVENIAN MUNICIPALITY	TWINNING	COUNTRY <sup>1</sup>	DATE
AJDOVŠČINA	PETRINJA	HRV	29.11.1975
AJDOVŠČINA	QUILIANO	ITA	24.7.1972
BENEDIKT	MIESENBAH	AUT	
BENEDIKT	RATCHENDORF	AUT	
BLED	VRBA (VELDEN)	AUT	26.11.2004
BLED	BELJAK (VILLACH)	AUT	Letter of intent
BLED	HENLEY ON THAMES	GBR	22.04.2013
BLED	DUBROVNIK	HRV	Letter of intent
BLED	DOBERDOB (DOBERDO DEL LAGO)	ITA	07.06.1998
BLED	BRIXEN (BRESSANONE)	ITA	26.06.2004
BLED	VRAČAR	SRB	06.06.2008
BLED	RAKOVICA	SRB	Letter of intent
BREZOVICA	LURENFELD	AUT	25.8.1996
BREZOVICA	DACHAU	DEU	31.8.1997
BREZOVICA	KASTAV	HRV	31.7.1999
BREZOVICA	DOLINA PRI TRSTU	ITA	19.4.1996
BREŽICE	DOBŘANY	CZE	28.10.2002
CELJE	GREVENBROICH	DEU	22.03.1986
CELJE	SINGEN	DEU	28.07.1990
CELJE	SISAK	HRV	1965 / 76
CELJE	SLAVONSKI BROD	HRV	2010
CELJE	VELES	MKD	1979
CELJE	BUDVA	MNE	22.11.1984
CELJE	DOBOJ	SRB	1965 / 66
CELJE	SOMBOR	SRB	1986
CELJE	ĆUPRIJA	SRB	20.07.1966
CELJE	ŠABAC	SRB	2012 (part. sod.)
CERKLJE NA GORENJSKEM	MEDULIN	HRV	04.10.2012
CERKLJE NA GORENJSKEM	PETROVAC	MKD	21.05.2012
CERKNICA	BELIBUR	AUT	
CERKNO	CASSACCO	ITA	01.10.2011
ČRNOMELJ	DUGA RESA	HRV	
ČRNOMELJ	TERZO D'AQUILEIA	ITA	19.2.1986
ČRNOMELJ	ANTILLO	ITA	23.12.2010
ČRNOMELJ	NEGOTINO	MKD	13.2.2010
DOMŽALE	KOPRIVNICA	HRV	17.07.1977
DOMŽALE	EUCLID	USA	1.1.1991
DUPLEK	DORMAGEN	DEU	06.07.1997

<sup>1</sup> ISO 3166 - <https://www.iso.org/>

SEZNAM POBRATENJ SLOVENSКИH OBČIN S TUJIMI  
LIST OF SLOVENIAN TOWN-TWINNINGS

SLOVENIAN MUNICIPALITY	TWINNING	COUNTRY <sup>1</sup>	DATE
GORENJA VAS - POLJANE	PLANÁ NAD LUŽNICÍ	CZE	21.05.2010
GORNJA RADGONA	BAD RADKERSBURG	AUT	29.08.2003
GORNJA RADGONA	BRUCHSAL/HELMSHEIM	DEU	16.07.2006
GORNJA RADGONA	MLADENOVAC	SRB	1974
GORNJI GRAD	MARIA SAAL	AUT	25.03.2006
GORNJI GRAD	FORGARIA	ITA	25.03.2006
GROSUPLJE	S. DORLIGO DELLA VALLE	ITA	
HODOŠ	SZALAFŐ	HUN	
HODOŠ	MAGYARSZOMBATFA	HUN	
HODOŠ	BAJÁNSENYE	HUN	
HODOŠ	KERCASZOMOR	HUN	
HODOŠ	SAND	HUN	23.11.1996
HODOŠ	SOMLÓSZŐLŐS	HUN	
HODOŠ	SALARD - SZALÁRD	ROU	
HODOŠ	SANTIMREU - SZENTIMRE	ROU	
HODOŠ	VYDRANY	SVK	
HODOŠ	FEKETIĆ - BÁCSFEKETEHEGY	SRB	
HRASTNIK	MONTIGNY IN GOHELLE	FRA	3.7.1965
IDRIJA	ALMADEN	ESP	21.11.2008
IDRIJA	AUMEC	FRA	11.11.1981
IDRIJA	LABIN	HRV	1.10.1981
IDRIJA	SAN LUIS POTOSI	MEX	21.11.2008
IDRIJA	MOJKOVAC	MNE	1.10.1976
IG	ESCACENA DEL CAMPO	ESP	SEPT. 2007
IG	PATERNA DEL CAMPO	ESP	SEPT. 2007
ILIRSKA BISTRICA	DUINO/DEVIN	ITA	
IVANČNA GORICA	HIRSCHAID	DEU	11.9.1999
IZOLA	TOLENTINO	ITA	11.7.1981
JESENICE	ŠT. JAKOB V ROŽU	AUT	21.12.2007
JESENICE	NAGOLD	DEU	2.7.1994
JESENICE	TRBIŽ	ITA	4.6.2009
JESENICE	VALJEVO	SRB	1.8.1975
KAMNIK	TROFAIACH	AUT	00.08.1999
KAMNIK	KERNS	CHE	
KAMNIK	ENNIGERLOH	DEU	
KAMNIK	ANDECHS	DEU	00.03.2004
KAMNIK	GENDRINGEN	NLD	
KANAL OB SOČI	SONNINO	ITA	00.05.2006
KIDRIČEVO	CRIKVENICA	HRV	24. 6. 2012
KOČEVJE	OER-ERKENCSHWICK	DEU	08.03.2003

Seznam se sprti dopolnjuje,  
Prosimo, da morebitne spremembe sporočite na [sasa.kek@skupnostobcin.si](mailto:sasa.kek@skupnostobcin.si)  
Zadnjič dopolnjeno: 30.05.2014

SEZNAM POBRATENJ SLOVENSКИH OBČIN S TUJIMI  
LIST OF SLOVENIAN TOWN-TWINNINGS

SLOVENIAN MUNICIPALITY	TWINNING	COUNTRY <sup>1</sup>	DATE
KOČEVJE	LÜBBENAU	DEU	22.5.1999
KOČEVJE	HALLUIN	FRA	20.01.2001
KOČEVJE	NORTH TYNESIDE	GBR	22.5.1999
KOČEVJE	RAB	HRV	03.10.1985
KOČEVJE	DOLINA PRI TRSTU	ITA	02.10.1971
KOČEVJE	PNIEWY	POL	22.5.1999
KOČEVJE	PROKUPLJE	SRB	00.00.1975
KOČEVJE	OBA	TUR	še ni
KOPER	BOSANSKI BROD	BIH	
KOPER	JAJCE	BIH	16.9.1981
KOPER	JIUJANG	CHN	4.5.1995
KOPER	ZADAR	HRV	
KOPER	BUZET	HRV	16.5.1987
KOPER	FERRARA	ITA	15.3.1974
KOPER	MUGGIA	ITA	7.12.1979
KOPER	S. DORLIGO DELLA VALLE	ITA	7.12.1979
KOPER	PRILEP	MKD	
KOPER	NIKŠIĆ	MNE	
KOPER	VALJEVO	SRB	
KRANJ	ŽELEZNA KAPLA / BAD EIENKAPPEL	AUT	1984
KRANJ	BELJAK – VILLACH	AUT	2008
KRANJ	BANJA LUKA	BIH	1965, 2006
KRANJ	KOTOR VAROŠ	BIH	1977
KRANJ	AMBERG	DEU	1966
KRANJ	LA CIOTAT	FRA	1958
KRANJ	OLDHAM	GBR	1970
KRANJ	PULA	HRV	1960
KRANJ	OSIJEK	HRV	1965
KRANJ	GROŽNJAN	HRV	2002
KRANJ	RIVOLI	ITA	1975
KRANJ	BITOLA	MKD	1965
KRANJ	HERCEG NOVI	MNE	1965
KRANJ	ZEMUN	SRB	1965
KRANJ	SENTA	SRB	1980
KRANJ	NOVI SAD	SRB	2004
KRANJ	UŽICE	SRB	2006
KRANJ	CARIGRAD - BÜYÜKÇEKMECE	TUR	13.2.2014
KRANJSKA GORA	WAASMUNSTER	BEL	1.2.1997
KRANJSKA GORA	SANTA MARINELLA	ITA	1995
KRŠKO	OBRIGHEIM	DEU	25.10.1981

Seznam se sproti dopolnjuje,  
Prosimo, da morebitne spremembe sporočite na [sasa.kek@skupnostobcin.si](mailto:sasa.kek@skupnostobcin.si)  
Zadnjič dopolnjeno: 30.05.2014

SEZNAM POBRATENJ SLOVENSKIH OBČIN S TUJIMI  
LIST OF SLOVENIAN TOWN-TWINNINGS

SLOVENIAN MUNICIPALITY	TWINNING	COUNTRY <sup>1</sup>	DATE
KRŠKO	CERNAVODA	ROU	26.7.2008
KRŠKO	BAJINA BAŠTA	SRB	7.6.1975
KUNGOTA	SPIELFELD	AUT	26.2.2001
KUNGOTA	LEUTSAHACH	AUT	30.8.1979
KUNGOTA	FOECY	FRA	4.10.2001
LAŠKO	PLIEZHAUSEN	DEU	21.5.1993
LAŠKO	VRBOVEC	HRV	2.7.1971
LAŠKO	TRSTENIK	SRB	2.7.1971
LENART	MURECK	AUT	16.3.1964
LENART	RADKERSBURG	AUT	23.10.1979
LENDAVA	LENTI	HUN	24.1.2002
LJUBLJANA	WIEN	AUT	00.00.1969
LJUBLJANA	GRAZ	AUT	21.2.2001
LJUBLJANA	SARAJEVO	BIH	22.10.1987
LJUBLJANA	CHENGDU	CHN	30.3.1977
LJUBLJANA	LEVERKUSEN	DEU	1980
LJUBLJANA	WIESBADEN	DEU	02.12.1995
LJUBLJANA	CHEMNITZ	DEU	14.7.1999
LJUBLJANA	ATENE	GRC	27.7.1967
LJUBLJANA	TBILISI	GEO	22.09.1970
LJUBLJANA	ZAGREB	HRV	07.11.1992
LJUBLJANA	RIJEKA	HRV	28.02.2002
LJUBLJANA	PARMA	ITA	00.00.2004
LJUBLJANA	PESARO	ITA	20.3.1982
LJUBLJANA	MOSKVA	RUS	03.10.1974
LJUBLJANA	MOSKOVSKA POKRAJINA	RUS	13.05.1969
LJUBLJANA	BRATISLAVA	SVK	7.10.1977
LJUBLJANA	SOUSSE	TUN	05.05.1967
LJUTOMER	FRIEDBERG	AUT	25.05.2006
LJUTOMER	FULNEK	CZE	17.09.2001
LJUTOMER	WERMSDORF	DEU	05.11.1997
LJUTOMER	UŽICE	SRB	23.03.1985
LOGATEC	GACKO	BIH	11.9.1976
LOGATEC	REPENTABOR	ITA	20.03.1982
LOŠKA DOLINA	ČABAR	HRV	27.11.2006
MARIBOR	GRADEC	AUT	26.11.1982
MARIBOR	MARBURG NA LAHNI	DEU	8.6.1996
MARIBOR	TOURS	FRA	9.9.1972
MARIBOR	GREENWICH	GBR	04.07.1968
MARIBOR	SZOMBATHELY	HUN	4.2.1997

Seznam se sprti dopolnjuje,  
Prosimo, da morebitne spremembe sporočite na [sasa.kek@skupnostobcin.si](mailto:sasa.kek@skupnostobcin.si)  
Zadnjič dopolnjeno: 30.05.2014

SEZNAM POBRATENJ SLOVENSКИH OBČIN S TUJIMI  
LIST OF SLOVENIAN TOWN-TWINNINGS

SLOVENIAN MUNICIPALITY	TWINNING	COUNTRY <sup>1</sup>	DATE
MARIBOR	OSIJEK	HRV	27.1.1995
MARIBOR	VIDEM/UDINE	ITA	26.10.1973
MARIBOR	PETANGE	LUX	31.5.2000
MARIBOR	SANKT PETERBURG	RUS	prijateljsko
MARIBOR	KRALJEVO	SRB	20.06.1970
MARIBOR	PUEBLO, KOLORADO	USA	1970
MARKOVCI	SAMUGHEO	ITA	13.06.1997
METLIKA	WAGNA	AUT	20.6.1970
METLIKA	OZALJ	HRV	26.11.1982
METLIKA	RONCHI DEI LEGIONARI	ITA	4.7.1968
MEŽICA	ARNOLDSTEIN/PODKLOŠTER	AUT	
MOKRONOG-TREBELNO	GRAČIŠČE	HRV	15.06.2012
MORAVSKE TOPLICE	BIOGRAD NA MORU	HRV	9.5.2010
MURSKA SOBOTA	TURNOV	CZE	16.06.2005
MURSKA SOBOTA	INGOLSTADT	DEU	30.3.1979
MURSKA SOBOTA	KÖRMEND	HUN	22.6.2012
MURSKA SOBOTA	PODSTRANA	HRV	31.05.2000
MURSKA SOBOTA	PARAČIN	SRB	5.10.1976
MURSKA SOBOTA	BATHLEHEM	USA	08.06.1996
MURSKA SOBOTA	BETLEHEM	USA	29.10.1971
MUTA	SOBOTH	AUT	00.09.2007
MUTA	HEILIGENHAUS	DEU	00.08.2010
NAZARJE	ČAJETINA	SRB	1994
NOVA GORICA	KLAGENFURT/CELOVEC	AUT	4.2.1997 Prijateljsko od 1965
NOVA GORICA	OTOČAC	HRV	9.9.1964
NOVA GORICA	SAN VENDEMIANO	ITA	26.10.1972
NOVA GORICA	GORIZIA/GORICA	ITA	Prijateljsko od 1964
NOVA GORICA	ALEKSANDROVAC	SRB	26.3.1974
NOVO MESTO	BIHAĆ	BIH	00.00.1977
NOVO MESTO	YIXING	CHN	prijateljsko
NOVO MESTO	LANGENHAGEN	DEU	00.00.2001
NOVO MESTO	VILAFRANCA DEL PENEDES	ESP	2001
NOVO MESTO	BRESCIA	ITA	00.00.1985
NOVO MESTO	TRENTO	ITA	00.00.2002
NOVO MESTO	HERCEG NOVI	MNE	00.00.1993
NOVO MESTO	VRŠAC	SRB	00.00.1973
NOVO MESTO	LESKOVAC	SRB	00.00.1981
ORMOŽ	BURSCHEID	DEU	Še iz časov Jugosl.

Seznam se sprti dopolnjuje,  
Prosimo, da morebitne spremembe sporočite na [sasa.kek@skupnostobcin.si](mailto:sasa.kek@skupnostobcin.si)  
Zadnjič dopolnjeno: 30.05.2014

SEZNAM POBRATENJ SLOVENSКИH OBČIN S TUJIMI  
LIST OF SLOVENIAN TOWN-TWINNINGS

SLOVENIAN MUNICIPALITY	TWINNING	COUNTRY <sup>1</sup>	DATE
PIRAN	VIS	HRV	13.10.2001
PIRAN	ACQUALAGNA	ITA	03.08.2002
PIRAN	CASTEL GOFFREDO	ITA	08.06.1998
PIRAN	AQUILEIA	ITA	22.09.2001
PIRAN	VENECIA	ITA	22.4.1995
PIRAN	OHRID	MKD	20.08.1999
PIRAN	VALLETTA	MLT	13.10.2001
PIRAN	BJUGN	NOR	08.12.2005
PIRAN	INDIANAPOLIS	USA	05.08.2004
PODVELKA	OBERHAAG	AUT	13.10.2001
PREDDVOR	ŽELEZNA KAPLA	AUT	22.4.1995
PTUJ	BURGHAUSEN	DEU	-
PTUJ	SAINT-CYR-SUR-LOIRE	FRA	
PTUJ	VARAŽDIN	HRV	
PTUJ	OHRID	MKD	14.5.1993
PTUJ	ARANĐELOVAC	SRB	13.10.2001
PTUJ	BANSKA ŠTIAVNICA	SVK	-
PUCONCI	TORDAS	HUN	20.08.1999
PUCONCI	ZABOK	HRV	13.10.2001
PUCONCI	ČIČEVAC	SRB	11.10.2008
RADEČE	VELIKA PLANA	SRB	SEPT. 2013
RADLJE OB DRAVI	GROSSRADL REG.	AUT	
RADLJE OB DRAVI	LAVANTTAL REG.	AUT	
RADLJE OB DRAVI	OBERHAAG REG.	AUT	
RADLJE OB DRAVI	VARPALOTA REG.	HUN	
RADLJE OB DRAVI	ČAZMA	HRV	2012
RADLJE OB DRAVI	MARCHE REG.	ITA	
RADOVLJICA	IVANČICE	CZE	2008
RADOVLJICA	LANDSHUT	DEU	26.10.1997
RADOVLJICA	SONDRIO	ITA	1993
RADOVLJICA	CEMBRIA	ITA	23.10.2001
RADOVLJICA	SVILAJNAC	SRB	od 19.9.2001 Podpis 2009
RAVNE	BLEIBURG/PLIBERK	AUT	12.10.2001
RAVNE	EBERNDORF/DOBRLA VAS	AUT	12.10.2001
RAVNE	FEISTRIZT OB/BISTRICA	AUT	12.10.2001
RAZKRIŽJE	GLOBASNITZ/GLOBASNICA	AUT	19.9.2001
RAZKRIŽJE	ŠTRIGOVA	HRV	2005
RAZKRIŽJE	HALMSTAD	SWE	-
RIBNICA	COMUNE DI ARCEVIA	ITA	13.4.1999
SEVNICA	TOLMEZZO	ITA	-
SEVNICA	NOVÉ ZÁMKY	SVK	5.11.2010
SEŽANA	MOTBRISON	FRA	(V TEKU) 2011
SEŽANA	RAB	HRV	2002
SEŽANA	SANT'AMBROGIO DI VALPOLICELLA	ITA	1972
SEŽANA	SANT'AMBROGIO SUL GARGLIANO	ITA	2005
SLOVENJ GRADEC	VÖCKLABRUCK	AUT	2001

Seznam se sproti dopolnjuje,  
Prosimo, da morebitne spremembe sporočite na [sasa.kek@skupnostobcin.si](mailto:sasa.kek@skupnostobcin.si)  
Zadnjič dopolnjeno: 30.05.2014

SEZNAM POBRATENJ SLOVENSКИH OBČIN S TUJIMI  
LIST OF SLOVENIAN TOWN-TWINNINGS

SLOVENIAN MUNICIPALITY	TWINNING	COUNTRY <sup>1</sup>	DATE
SLOVENJ GRADEC	LAVANTTAL (regija)	AUT	2001
SLOVENJ GRADEC	ČEŠKY KRUMLOV	CZE	1997
SLOVENJ GRADEC	HAUZENBERG	DEU	2001
SLOVENJ GRADEC	VARPALOTA (regija)	HUN	2001
SLOVENJ GRADEC	MARCHE (regija)	ITA	2001
SLOVENJ GRADEC	MYOKO	JPN	2001
SLOVENJ GRADEC	GORNJI MILANOVAC	SRB	
SLOVENSKE KONJICE	HRANICE	CZE	10.11.2012
SLOVENSKE KONJICE	SOLLEFTEÅ	SWE	28.5.2008
SLOVENSKE KONJICE	KOSJERIĆ	SRB	24.4.2010
SLOVENSKE KONJICE	HLOHOVEC	SVK	18.6.2007
STARŠE	PREDING	AUT	06.03.1981
STARŠE	LOVAS	HRV	
STARŠE	KOLAN	HRV	
STARŠE	VENZONE	ITA	31.5.1974
ŠEMPETER VRTOJBA	ROMANS D'ISONZO	ITA	1.6.1982
ŠEMPETER VRTOJBA	MEDEIA	ITA	31.5.1964
ŠENTILJ	SPIELFELD	AUT	
ŠENTJERNEJ	SVRLJIG	SRB	24.08.2011
ŠENTJUR	NEU ANSPACH	DEU	22.9.2006
ŠENTJUR	SAINT FLORENT SUR CHER	FRA	26.5.2006
ŠENTJUR	POŽEGA	SRB	23.9.2010
ŠKOFJA LOKA	SELLE/SELE NA KOROŠKEM	AUT	
ŠKOFJA LOKA	MAASMECHELM	BEL	04.05.1994
ŠKOFJA LOKA	FREISING	DEU	
ŠKOFJA LOKA	MEDICINA	ITA	
ŠKOFJA LOKA	SOVODNJE OB SOČI	ITA	8.5.1966
ŠKOFJA LOKA	SMEDEREVSKA PALANKA	SRB	
ŠKOFJA LOKA	TABOR	CZE	
ŠMARJE PRI JELŠAH	FRAUENFELD	CHE	00.00.1980
ŠMARJEŠKE TOPLICE	TEPLICE NAD BEČVOU	CZE	2.10.2011
TOLMIN	VICCHIO	ITA	25.4.1981
TRBOVLJE	SALLAUMINES	FRA	
TRBOVLJE	LAZAREVAC	SRB	
TREBNJE	LAVINGEN	DEU	
TREBNJE	NOVA GORICA	HRV	
TRŽIČ	BOROVlje/FERLACH	AUT	4.5.1994
TRŽIČ	SELE	AUT	
TRŽIČ	FELDKIRCHEN	AUT	26.10.1975
TRŽIČ	SAINTE MARIE-AUX-MINES	FRA	8.5.1966
TRŽIČ	DABAS	HUN	
TRŽIČ	LUDBREG	HRV	14.10.1995
TRŽIČ	ZAJEČAR	SRB	5.8.1980
VELENJE	TUZLA	BIH	
VELENJE	ESSLINGEN	DEU	25.5.1975
VELENJE	ALBACETE	ESP	26.10.1989
VELENJE	VIENNE	FRA	
VELENJE	NEATH PORT TALBOT	GBR	13.10.2001
VELENJE	SPLIT	HRV	

Seznam se sproti dopolnjuje,  
Prosimo, da morebitne spremembe sporočite na [sasa.kek@skupnostobcin.si](mailto:sasa.kek@skupnostobcin.si)  
Zadnjič dopolnjeno: 30.05.2014

SEZNAM POBRATENJ SLOVENSКИH OBČIN S TUJIMI  
LIST OF SLOVENIAN TOWN-TWINNINGS

SLOVENIAN MUNICIPALITY	TWINNING	COUNTRY <sup>1</sup>	DATE
VELENJE	UDINE	ITA	
VELENJE	SCHIEDAM	NLD	00.00.1972
VELENJE	PIOTRKOW TRYBUNALSKI	POL	00.00.1968
VELENJE	TOMSK	RUS	
VELENJE	JURGA	RUS	13.10.2001
VELENJE	NÖRKÖPPING	SWE	13.10.2001
VELIKE LAŠČE	LÜTHELFÜH	CHE	2004
VRHNIKA	ČAPLJINA	BIH	
VRHNIKA	GONARS	ITA	
VUZENICA	LAVANTTAL (regija)	AUT	
VUZENICA	VARPALOTA (regija)	HUN	
VUZENICA	MARCE (regija)	ITA	
ZAGORJE	OMIŠ	HRV	
ZAGORJE	ALEKSINAC	SRB	
ZAGORJE OB SAVI	GRAZ	AUT	
ZAGORJE OB SAVI	AVION	FRA	
ZREČE	SEDBERGH	GBR	27.5.2005
ŽALEC	ŽATEC	CZE	
ŽALEC	BAD KISSINGEN	DEU	
ŽALEC	ROMMERSKIRCHEN	DEU	
ŽALEC	WESTPORT	IRL	
ŽALEC	KRUŠEVAC	SRB	

Seznam se sproti dopolnjuje,  
Prosimo, da morebitne spremembe sporočite na [sasa.kek@skupnostobcin.si](mailto:sasa.kek@skupnostobcin.si)  
Zadnjič dopolnjeno: 30.05.2014